

[Text]

Mr. Laflamme: There is nothing voluntary, there is nothing free. Even if someone does work freely, his work has to be calculated and added.

Dr. Paltiel: This would be one way of doing it. The question, though, is, is there an audit procedure which is effective, that could do this?

Mr. Howe: Pardon me, Mr. Chairman, just a supplementary. Could not the donation of the lawn as an area for putting a sign on be considered a contribution? I understand some political parties pay for the right to get those signs on laws.

Mr. Walker: May I just...

The Chairman: Before you go on, shall we decide whether we are sitting tonight?

Mr. Howe: I have another meeting tonight, Mr. Chairman, and I have another meeting right now.

The Chairman: What do you say, Mr. Laflamme?

Mr. Laflamme: At what time? Eight o'clock?

The Chairman: We are slated for 8.00 p.m. if the Committee wishes to sit.

Mr. Walker: We may be called away to a vote; I do not mind sitting at all tonight.

An hon. Member: I am sorry but I cannot make it.

The Chairman: The only difficulty is, we must have five to put the evidence on the record.

Mr. Laflamme: I will be ready to sit if you call a meeting for tonight.

The Chairman: Then I think we should try to sit. We will go now until the bell rings for the vote. Is that all right?

Mr. Laflamme: You said we will go now?

The Chairman: I said we will continue now until the bell rings.

Mr. Walker: May I just ask some questions here? And believe me, we are not trying to knock you down.

Dr. Paltiel: No, no.

Mr. Walker: I am trying to clear my own mind on this whole thing. I still want to get at the major objectives. Is one of the objectives an over-all limit to the total cost of general elections in Canada? Two, is one of the major objectives the disclosure of the source of funds to, first, the party, and secondly, the candidate? Is another objective the limit to the candidate's expenditures? Is the fourth, assistance, so that a poor man may run, if you will, in relation to a millionaire? Is another objective the restoration of public confidence in the purity of our elections? I am just not sure what the objectives are.

I am beginning to get the feeling that we are attempting to do something now that maybe should have been done 10 or 15 years ago at which times scandals and all the rest of it were certainly much more in the public

[Interpretation]

M. Laflamme: Rien n'est volontaire ou gratuit. Les personnes doivent calculer leur travail.

M. Paltiel: Ce serait une façon de calculer le total. Y a-t-il une méthode de vérification qui puisse le faire?

M. Howe: Est-ce que la donation du terrain où l'on pose une affiche ne pourrait pas être considérée? Certains partis paient pour installer de telles affiches.

M. Walker: Est-ce que je peux...

Le président: Avant de partir, j'aimerais vous demander si nous allons prendre des décisions aujourd'hui?

M. Howe: Je dois assister à une autre réunion ce soir et à une autre tout de suite.

Le président: Qu'en dites-vous, monsieur Laflamme?

M. Laflamme: Quand? A 20h?

Le président: Notre prochaine séance aura lieu à 8 heures.

M. Walker: Il se peut qu'on nous demande de voter. Je veux bien siéger ce soir.

Une voix: Je ne peux assister à la séance.

Le président: Nous devons avoir cinq personnes présentes.

M. Laflamme: Je pourrais m'y trouver si vous avez une séance ce soir.

Le président: Allons-nous continuer jusqu'à ce que la cloche sonne pour le vote?

M. Laflamme: Avez-vous dit que nous partirions tout de suite?

Le président: J'ai dit que nous continuerions jusqu'à ce que la cloche sonne.

M. Walker: Puis-je poser quelques questions? Nous n'essayons pas de vous faire mal paraître, monsieur Paltiel.

M. Paltiel: Je comprends.

M. Walker: Est-ce qu'on veut arriver à une limite au coût total des dépenses électorales au Canada? Est-ce qu'on veut divulguer les sources d'argent du parti et des candidats? Est-ce qu'on veut limiter les dépenses du candidat et aider les personnes pauvres qui désireraient obtenir un siège? Est-ce qu'on veut aussi faire renaître la confiance du public en nos élections? J'avoue ne pas connaître les objectifs.

Nous faisons, il me semble, quelque chose qui aurait dû se faire il y a dix ans, à l'époque où il y avait beaucoup plus de scandales qu'actuellement, du moins pour les élections fédérales.